

S P R I N G 2 0 1 4

Sawadee Alberta

Alberta Thai Association Newsletter

President's Message

Dear ATA members,

I am very excited to announce the 2014 ATA's calendar of events. Some of highlights of the upcoming events include the **Songkran Gala** (April 5): a celebration of the Thai New Year and cultural evening; the setup of **Thai pavilion** at Servus Heritage Festival: the world's largest multicultural showcase in summer; and **ATA's Award Night** in the Fall. Two new services for members and the general public are **Thai cooking classes** and **language lessons**. Please see inside this newsletter for all other events and more detailed information.

The deadline for all nomination and application for awards, accolades, and scholarships is July 31, 2014. The ATA is pleased to offer two scholarships this year. Please study the guidelines to understand the eligibility. Nomination/application forms, including the guidelines, can be downloaded from the ATA website at www.albertathaiassociation.com.

For the first time, the ATA has setup an office at South Edmonton Sejong Multicultural Centre, our temporary home base. We will be running out of this Multicultural centre until we have our own building constructed through the partnership program with Prince Rupert Community League and the Terra Centre (a non-profit organization helping pregnant teens). Our Vice-president and Thai Centre Chair, Maurice Rousseau, reviewed the current status of the so-called "Together Centre" on page 10. Please join me in thanking Maurice who has spent endless amounts of time in the partnership meetings representing the ATA and making sure that the project is moving forward.

Moving on to consular relations, please welcome our new Ambassador to Canada, Mr. Pisan Manawapat and congratulate former Consul-General to Vancouver, Mr. Komgrit Varakamin, on his promotion to Ambassador to Romania and Bulgaria. On behalf of the Alberta Thai community, we wish him all the best in his future endeavours.

A new ATA President and Secretary will be elected at the Annual General Meeting on June 11, I encourage you to step forward and get involved with being part of our Board. This is **YOUR** Association. In closing, I wish to thank all Board members and volunteers; they have made my job as President quite enjoyable and have been the continual key to success. It has been my privilege to serve you and the Alberta Thai Association.

Sincerely,

Jitra Kriangkum

ATA President

In this Issue:

President's Message

Calendar of Events

Recent Activities

News and Announcements



Songkran Gala

April 5, 2014

Tickets now on sale!

นายกสมาคมแกลง

เรียนสมาชิกทุกท่าน

ดิฉันมีความยินดีที่จะแจ้งให้ท่านทราบว่า กิจกรรมของสมาคมฯ ประจำปีใหม่นี้ได้กำหนดขึ้นแล้ว ที่ขอยกขึ้นมากล่าวเป็นพิเศษก็ได้แก่ **งานราตรีสงกรานต์** ในวันที่ 5 เม.ย. **การจัดปาร์ตี้ไทย** เพื่อเข้าร่วมงานมหกรรมวัฒนธรรมนานาชาติ – เซอวิสเฮอริเทจเฟสติวัล ในช่วงฤดูร้อน และ**งานมอบรางวัล ทูการศึกษา และเกียรติบัตรของสมาคมฯ** ในเดือนกันยายน ส่วนกิจกรรมสำหรับสมาชิก และบุคคลภายนอกที่จัดทำขึ้นใหม่ ได้แก่ การสอนทำอาหารไทย และการสอนภาษา (ไทย หรือ อังกฤษ) โปรดอ่านรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับกิจกรรมประจำปี 2014 ได้ภายในฉบับ

สมาคมฯ เปิดรับใบเสนอหรือ ใบสมัครขอรับทุนการศึกษา รางวัล และเกียรติบัตรประจำปี 2014 ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไปจนถึงวันที่ 31 ก.ค. ทุนการศึกษามีจำนวนรวม 2 ทุน ระเบียบการและแบบฟอร์มต่างๆ สามารถดาวน์โหลดได้จากเว็บไซต์ของสมาคมฯ (www.albertathaiassociation.com)

ในฉบับ

นายกสมาคมแกลง

ปฏิทินกิจกรรมสมาคม

กิจกรรมที่ผ่านมาแล้ว

ข่าวและประกาศ

ชาวดี...บัดนี้ สมาคมฯ ได้จัดตั้งสำนักงานขึ้นแล้ว ณ อาคารศูนย์วัฒนธรรมนานาชาติซีเจ ศูนย์วัฒนธรรมแห่งนี้ เรียกได้ว่าเป็น “บ้านพัก” ชั่วคราวของเรา จนกว่าการก่อสร้างอาคารของสมาคมฯ ที่ทำร่วมกับชุมชนพริ้นซ์รูเปิร์ต และเทอร์ราเซ็นเตอร์ (องค์กรไม่ค้ากำไร ทำงานช่วยเหลือวัยรุ่นที่ตั้งครรภ์) จะประสบความสำเร็จตามเป้าหมาย คุณมัวร์ส รูโซ รองนายกสมาคมฯ และประธานโครงการศาลาไทยได้เขียนรายงานความก้าวหน้าของโครงการนี้ไว้ในหน้า 10 คุณมัวร์สเข้าร่วมการประชุมในฐานะตัวแทนสมาคมไทยจำนวนนับครั้งไม่ถ้วน จึงขอขอบคุณในความเสียสละและความอุตสาหะมา ณ โอกาสนี้

ชุมชนไทยในอัลเบอร์ตายินดีต้อนรับเอกอัครราชทูตพิศาล มาถนอมพัฒน์ สูประเทศแคนาดา ท่านทูตและครอบครัวเดินทางมาถึงกรุงออตตาวาตั้งแต่ปลายปีที่แล้ว ส่วน (อดีต)กงสุลใหญ่คุมกฤษ วรรคามิน ได้รับโปรดเกล้าฯ ให้เลื่อนเป็นเอกอัครราชทูตประจำประเทศโรเมเนียและบัลแกเรีย จึงขอแสดงความยินดีและประกาศให้ทราบโดยทั่วกัน

การเลือกตั้งนายก และเลขานุการของสมาคมฯ (2014-2016) จะมีขึ้นในระหว่างการประชุมสามัญประจำปี วันที่ 11 มิ.ย.ศกนี้ จึงใคร่เชิญให้ท่านสมัครเข้ามาร่วมเป็นกรรมการบริหาร **สมาคมนี้เป็นของพวกเราทุกคน** ความสามัคคีและความเสียสละคือหัวใจของความสำเร็จในกิจกรรมส่วนรวม นอกจากนั้น ดิฉันขอขอบคุณคณะกรรมการชุดปัจจุบันและอดีต ตลอดจนอาสาสมัครทุกท่าน ที่ช่วยให้หน้าที่นายกสมาคมฯ ของดิฉันดำเนินไปโดยความราบรื่น และท้ายที่สุดนี้ ดิฉันขอขอบคุณสำหรับ “เกียรติ” ที่ท่านมอบให้ในฐานะนายกสมาคมไทยในอัลเบอร์ตา

ขอแสดงความนับถือ

จิตรา เกரியคำ

นายกสมาคมฯ

2014 CALENDAR OF EVENTS

APRIL 5, 2014

(SAT) 6:00 PM-12:30 AM

SONGKRAN GALA

at South Edmonton Sejong Multicultural Centre,
2503 Ellwood Drive SW. Edmonton

Doors open at 6:00 PM

Buffet dinner at 7:00 PM

Cash Bar

Cultural performance

Social dance with music by a live band

DOOR PRIZES

\$25/adult, \$10/6-16 yrs, free/under 6 yrs

To order tickets, please contact Eed Winner at 780-463-5479 or
Chalinee (On) Klassen at 780-973-5882



Please note that street view in google maps still shows this location as construction site. Additional parking space is available at the church located next to the Centre.



South Edmonton Sejong Multicultural Centre

JUNE 11, 2014

(WED) 6:00 PM-8:00 PM

ATA'S ANNUAL GENERAL MEETING AND ELECTIONS DAY

at Conference Room, 2nd floor South Edmonton Sejong Multicultural Centre
2503 Ellwood Drive SW. Edmonton

6:00 PM: Annual Report and Financial Statement

7:00 PM: Elections begin

Positions to be elected: President and Secretary for 2014-2016

Only members in good standing are eligible to vote or run for office.

Please contact Maurice Rousseau, Election Chair, at rousseaum@shaw.ca to
nominate candidates, or if interested to run.

ปฏิทินกิจกรรมสมาคม

วันเสาร์ที่ 5 เมษายน 2514

เวลา 18.00-00.30 น.



ราตรีสงกรานต์

ณ ศูนย์วัฒนธรรมนานาชาติซีจิง

2503 Ellwood Drive SW. Edmonton (โปรดดูแผนที่ในหน้า 3)

เปิดงานเวลา 18.00 น. อาหารเย็นบุฟเฟต์ เริ่มเวลา 19.00 น.

รายการแสดงนาฏศิลป์ และวงดนตรีไทยสากล

บัตรผู้ใหญ่ราคา 25 เหรียญ อายุ 6-16 ปี 10 เหรียญ ต่ำกว่า 6 ปี ฟรี

จำหน่ายเครื่องดื่ม จัปสลากวางวัลผู้โชคดี

สั่งซื้อบัตรได้ที่ คุณอีด วินเนอร์ โทร. 780-463-5479

หรือ คุณอร คลาสเซน โทร. 780-973-5882

วันพุธที่ 11 มิถุนายน 2014

เวลา 18.00-20.00 น.



การประชุมสามัญประจำปีและการเลือกตั้งกรรมการสมาคมฯ

ณ ห้องประชุม ชั้น 2 ศูนย์วัฒนธรรมนานาชาติซีจิง 2503 Ellwood Drive SW. Edmonton

18.00 น. เปิดประชุม สรุปลงงานและการเงินประจำปี

19.00 น. การเลือกตั้ง นายกสมาคมฯ และ เลขานุการ ประจำปี 2014-2016

ผู้มีสิทธิ์ออกเสียง หรือลงแข่งขันรับเลือกตั้งจำกัดอยู่เฉพาะผู้ที่เสียค่าสมาชิกเท่านั้น

สนใจสมัครรับเลือกตั้ง หรือเสนอชื่อผู้ที่มีความเหมาะสม ติดต่อ มัทธิวิรุโษ ประธานจัดการ

เลือกตั้งได้ที่ rousseau@shaw.ca

วันเสาร์ที่ 12 กรกฎาคม 2014

เวลา 16.00-20.00 น.

เอ ที เอ ปิคนิก ณ สวนสาธารณะ เอมีลี เมอร์ฟี ซุ้มที่ 1 (มีหลังคา)

โปรดนำอาหารมาร่วมรับประทาน



วันที่ 2-4 สิงหาคม 2014

วันเสาร์ เทียง-21.00 น.

วันอาทิตย์ 10.00-21.00 น.

วันจันทร์ 10.00-19.00 น.

การจัดประรำไทย งานประจำปีเฮอริเทจ ณ สวนสาธารณะวิลเลียมฮอริแลค

ตำแหน่งที่ตั้งจะประกาศให้ทราบอีกครั้งหนึ่ง

JULY 12, 2014

(SAT) 4:00 PM-8:00 PM

ATA'S PICNIC

at site #1, Emily Murphy Park (with shelter)
Please bring family, friends and favourite dishes to share

AUGUST 2-4, 2014

SAT: Noon-9:00 PM

SUN: 10:00 AM – 9:00PM

MON: 10:00 AM-7:00 PM

THAI PAVILION, HERITAGE FESTIVAL

at William Hawrelak Park, Edmonton
Pavilion site – TBA



AUGUST 24, 2014

(SUN) 4:00 PM-11:00 PM

VOLUNTEER APPRECIATION PARTY

at South Edmonton Sejong Multicultural Centre, 2503 Ellwood Drive SW. Edmonton

SEPTEMBER 20, 2014

(SAT) 11:00 AM-3:00 PM

ATA'S THAI COOKING CLASS

at South Edmonton Sejong Multicultural Centre
2503 Ellwood Drive SW. Edmonton

There is instruction fee and registration is required.



SEPTEMBER 27, 2014

(SAT) 6:00 PM -11:00 PM

ATA'S AWARDS NIGHT

at South Edmonton Sejong Multicultural Centre
2503 Ellwood Drive SW. Edmonton

DECEMBER 5, 2014

(SAT) 7:00 PM-9:00 PM

A CELEBRATION OF H.M. THE KING OF THAILAND'S BIRTHDAY

at Conference Room, 2nd floor South Edmonton Sejong Multicultural Centre
2503 Ellwood Drive SW. Edmonton

ปฏิทินกิจกรรมสมาคม

วันอาทิตย์ที่ 24 สิงหาคม 2014

เวลา 16.00-23.00 น.

งานเลี้ยงขอบคุณอาสาสมัคร

ณ ศูนย์วัฒนธรรมนานาชาติซีเจง 2503 Ellwood Drive SW. Edmonton

วันเสาร์ที่ 20 กันยายน 2014

เวลา 11.00-15.00 น.



การสอนทำอาหารไทย

ณ ศูนย์วัฒนธรรมนานาชาติซีเจง 2503 Ellwood Drive SW. Edmonton

รายการนี้เก็บค่าเล่าเรียน และต้องลงทะเบียนล่วงหน้า

วันเสาร์ที่ 27 กันยายน 2014

เวลา 18.00-23.00 น.

งานมอบรางวัล เกียรติบัตรและทุนการศึกษา ของสมาคมฯ

ณ ศูนย์วัฒนธรรมนานาชาติซีเจง

2503 Ellwood Drive SW. Edmonton



วันศุกร์ที่ 5 ธันวาคม 2014

เวลา 19.00-21.00 น.

งานทอดพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช เนื่องในวันเฉลิมพระชนมพรรษา

ณ ห้องประชุม ชั้น 2 ศูนย์วัฒนธรรมนานาชาติซีเจง 2503 Ellwood Drive SW. Edmonton

SPECIAL OFFER

ATA'S LANGUAGE LESSONS

มาเรียนภาษากันดีกว่า...

Interested in learning Thai? We can help you!

Interested in learning English? We can also help you!

For more information, please contact your favourite Board member or e-mail

info@albertathaiassociation.com



อยากเรียนภาษาไทย เราช่วยคุณได้

อยากเรียนภาษาอังกฤษ เราก็ช่วยคุณได้

โปรดติดต่อสอบถามกรรมการสมาคมฯ หรือ ติดต่อโดยอีเมลล์ตามที่อยู่ข้างต้น

His Majesty the King's 86th Birthday Celebration

December 1, 2013

Dr. Buncha Ooraikul



We often hear well-informed foreigners say something like: "You are so lucky to have a monarch like King Bhumipol who devotes his whole life to the welfare of his subjects". HM's life and work has been chronicled by world media such as BBC and CNN and most recently by the History Channel. The Thais should indeed be very proud that they have such a King who is so loved and revered as head of state and a unifying symbol of the nation. Under his deft and loving guidance, Thailand has survived many crises that threatened to put the country in harm's way.

On December 1, 2013, ATA members and guests congregated at the City Arts Centre to celebrate HM's birthday, which falls on December 5, and pay tribute to his numerous achievements in the development of his kingdom. The event was attended by some 60 members and guests who were ushered through the solemn ceremony by MC, Dr. Wanapa Intaprasert. Mr. Boon-oom Gosinet, senior member and founder of ATA, lighted the candles and presented the flower ornament to the King's portrait, followed by greetings from Honorary Consul-General, Mr. Dennis Anderson. Second Lieutenant and senior

member Anan Kaewmongkol paid a fitting tribute to HM in Thai accompanied by an English translation through a slide show. A movie, "Sand Story for King of Thailand" by Kseniya Simonova, (http://www.youtube.com/watch?v=LHV1D9q0_HY) consisting of touching portraits of the King and his development projects on sand canvas, was well done indeed. The ceremony ended with the attendants taking turns honouring the King with lighted candles followed by the Royal Anthem and Thai members singing "Sadudee Maharaja" (Hail to the King).

งานเทอดพระเกียรติพระมหากษัตริย์ไทย เนื่องในโอกาสครบรอบ 86 พรรษา

วันที่ 1 ธันวาคม 2013

ดร.บัญชา อุไรกุล



ชาวต่างประเทศมักจะกล่าวกันอยู่บ่อยๆ ว่า “คนไทยนั้นใจคอดีนักหนา ที่มีพระมหากษัตริย์ซึ่งทรงห่วงใยในพลชนิกกร และทรงทำงานอย่างไม่รู้จักเหน็ดเหนื่อยเพื่อบำบัดทุกข์บำรุงสุขของชาวประชาชาวภูมิจึง” สื่อมวลชนรอบโลก เช่น สถานีโทรทัศน์ บีบีซี, ซีเอ็นเอ็น และสถานีช่องประวัติศาสตร์ ต่างก็ได้เสนอข่าวพระราชกรณียกิจอยู่โดยเสมอมา ชาวไทยจึงควรมีความภูมิใจในองค์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช ซึ่งทรงความเป็นผู้นำโดยแท้จริง ช่วยให้อาณาประชาราษฎร์ทั่วทุกสารทิศ มาแล้วนับครั้งไม่

ถ้วน และยังเป็นศูนย์รวมใจของคนไทยทั้งชาติอีกด้วย

ชาวไทยและแคนเนเดียนในนครเอ็ดมันตัน จำนวนราว 60 คน ได้ร่วมชุมนุมกัน เมื่อวันที่ 1 ธ.ค. 2013 ณ ซิตีอาร์ตเซ็นเตอร์ เพื่อรำลึกถึงพระมหากษัตริย์คุณของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และได้ร่วมกันถวายพระพรเนื่องในวันเฉลิมพระชนมพรรษา ดร.วรรณภา อินต๊ะประเสริฐ เลขาธิการสมาคมฯ เป็นผู้ดำเนินรายการ อาจารย์บุญญ์อุ้ม โกษิเนตร สมาชิกกิตติมศักดิ์ผู้ก่อตั้งสมาคมไทย ทำหน้าที่ประธานของงาน พิธีเริ่มด้วยการจุดเทียนและเปิดกรวยดอกไม้หน้าพระบรมฉายา

ลักษณ์ กงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ เดนนิส แอนเดอร์สัน กล่าวคำปราศรัย จากนั้นเป็นการบรรยายสดุดี โดยสมาชิกอาวุโส ว่าที่ ร.ต. อนันต์ แก้วมงคล มีการฉายภาพยนตร์ เล่าเรื่องพระราชกรณียกิจและโครงการในพระราชดำริ ด้วยภาพซึ่งวาดด้วยทรายของศิลปิน คเชนียา ชิโมนโนว่า

(http://www.youtube.com/watch?v=HV1D9q0_HY) พิธีจบลงด้วยการร่วมร้องเพลงสรรเสริญพระบารมีและเพลงสดุดีมหาราชา แขกผู้มีมาร่วมงาน ได้มีโอกาสถวายบังคม และวางเทียนหน้าพระบรมฉายาลักษณ์โดยทั่วกัน ■

HAPPY NEW YEAR 2014

งานส่งท้ายปีเก่าต้อนรับปีใหม่ของสมาคมไทยในอัลเบอร์ต้า

Parkview Community League Hall, December 28, 2013

วันที่ 28 ธันวาคม 2013 ณ ศาลาประชาคมพาร์ควิว



What's New in the Thai Centre Project?

Maurice Rousseau

The Alberta Thai Association has, since 2012, been participating in a three-way partnership program with Prince Rupert Community League and Terra Centre in order to jointly develop a co-owned multipurpose facility that is hoped to be a permanent home for the ATA. The negotiation process that ran through a series of meetings is now complete and the preparation of legal document has begun along with consultations with the City of Edmonton on the subjects related to infrastructure and land use.

Prince Rupert neighbourhood and will be approximately 25,000 sq. ft. with a projected completion date of 2016.

Currently, the partners are working closely with the City and Alberta government in order to obtain various grants to ensure that by completion date all of the partners have a “fully paid up” building so as not to incur unreasonable liabilities. That process is well on track. Further, the partners have set up a design and construction committee which will become fully active once we have a signed agreement. We now have a draft agreement and expect to have it signed over the next month or two by the partners after they have it vetted through their lawyers and their respective boards. The ATA will continue to keep the members updated as we move the project along. ■

The design and construction of the multiuse building which is also to house the Thai Center will be designed in a manner whereby we maintain our distinct identity and offer programs and services that reflect our members' needs. The “Together Centre” will be located in

ความคืบหน้าของโครงการศาลาไทย

มัวริส รูโซ

สมาคมไทยในอัลเบอร์ตาได้วางแผนการสร้างอาคารเพื่อใช้เป็นสถานที่ตั้งของสมาคมไทยและเพื่อใช้ในกิจกรรมของชุมชนไทย ร่วมกับชุมชนพริ้นซ์รูเปิร์ตสภาวะหนึ่งแล้ว แต่ในปี 2012 ฝ่ายรัฐได้ขอให้เทอร์ราเซ็นเตอร์ เข้ามาร่วมโครงการด้วย จึงทำให้ต้องย้อนกลับไปเริ่มต้นการประชุมกันใหม่ระหว่างสามองค์กร ซึ่งดำเนินเรื่อยมา และเพิ่งเสร็จสิ้นลงเมื่อเร็วๆ นี้ ลำดับต่อไปจะเป็นการร่างสัญญาและการลงนาม ในขณะนี้ยังมีการประชุมอื่นๆ ที่ดำเนินไปอย่างต่อเนื่อง เช่น การหารือร่วมกับเทศบาลนครเมืองเรื่องการจัดโครงสร้างพื้นฐานและกำหนดการใช้พื้นที่ เพราะนครเอ็ดมันตันเป็นเจ้าของที่ดินผืนนี้

ในด้านการออกแบบอาคารและสถาปัตยกรรม เราจะพยายามให้คงไว้ซึ่งเอกลักษณ์ของความเป็นไทยให้มากที่สุด และจะพยายามใช้พื้นที่ให้เหมาะสมกับลักษณะของกิจกรรมของเรา

อาคารนี้ จะเรียกว่า ทุเกเตอร์เซ็นเตอร์ (อาคารสมานมิตร) จะตั้งอยู่ในพื้นที่ของชุมชนพริ้นซ์รูเปิร์ต มีขนาดราว 25000 ตารางฟุต (ใหญ่กว่าโครงการแรกก่อนที่เทอร์ราเซ็นเตอร์จะเข้ามาร่วมโครงการหลายเท่าตัว) และคาดว่าจะแล้วเสร็จในปี 2016

ในขณะนี้ ทั้งสามองค์กรได้ทำงานร่วมกันอย่างขมกเขม้นเพื่อขอทุนสนับสนุนจากภาครัฐ และเพื่อไม่ให้มีหนี้สินติดพัน ขณะเดียวกัน ก็ได้เริ่มมีการสรรหาคณะกรรมการผู้ควบคุมการออกแบบและการก่อสร้าง ซึ่งกรรมการชุดนี้จะเริ่มทำงาน หลังการลงนามในสัญญาความร่วมมือ ในเรื่องสัญญานั้น เมื่อเขียนเสร็จแล้ว แต่ละองค์กรก็ต้องนำกลับไปพิจารณา ก่อน โดยอาศัยทั้งนักกฎหมาย และความเห็นชอบของสมาชิก คาดว่าการเซ็นสัญญาจะมีขึ้นในในราว 1-2 เดือนข้างหน้า สมาคมฯ จะแจ้งให้ท่านทราบความคืบหน้าเป็นระยะๆ ไป ■

2014 Consular Services in Alberta

The Royal Thai Consulate-General will organize consular mobile services in Edmonton, Calgary and surrounding area during May-September 2014. The schedule, once available, will be posted at www.thaicongenvancouver.org.

“We issue Thai passports and birth certificates to Thai children born in Canada. We also legalize Thai documents.” said Deputy Consul-General Kamolpatr Pratoomkaew. “Please e-mail info@thaicongenvancouver.org or call 1-604-687-1143 should you have any questions. We will be happy to assist you.”



บริการกงสุลสัญจร 2014

สถานกงสุลใหญ่ ณ นครแวนคูเวอร์ จะเปิดให้บริการกงสุลสัญจร ในเขตนครเอ็ดมันตัน แคลการี่ และบริเวณใกล้เคียงในช่วงประมาณเดือน พฤษภาคม – กันยายน ศกนี้ เมื่อกำหนดวันแล้ว จะประกาศให้ทราบโดยทางเว็บไซต์ของ สกญ.

www.thaicongenvancouver.org.

“เราให้บริการทำพาสปอร์ตไทยและสูติบัตรสำหรับเด็กที่เกิดในประเทศแคนาดา นอกจากนี้ เรายังรับรองความถูกต้องของเอกสารที่แปลเป็นภาษาอังกฤษ หากท่านมีข้อสงสัย โปรดสอบถามโดยอีเมลได้ที่ info@thaicongenvancouver.org หรือ โทรศัพท์หมายเลข 1-604-687-1143” รองกงสุลใหญ่ กมลภัทร ประทุมแก้วกล่าวสรุป

Board of Directors

President Jitra Kriangkum
Vice President Maurice Rousseau
Secretary Wanapa Intapasert
Treasurer Thosaphol (Tommy)
Harnvivattanakit

Directors

Information Keith Manegre
Activities Chalinee Klassen
Fundraising vacant

Editorial Board

Buncha Ooraikul
Clarence Preitz
Jitra Kriangkum

Chairpersons

Entertainment Nookua (Pu) Burant
Catering Saowanee Wangkledkaew
Media Relation Melissa Davis

Advisory Council

Anan Kaewmongkol
Buncha Ooraikul
Clarence Preitz
Ngamta (Eed) Tekauyporn Winner
Sue Thomas

กรรมการสมาคมฯ

นายกสมาคม จิตรา เกรียงคำ
รองนายกสมาคม มั้ววีรส รุไซ
เหรัญญิก ทศพล (ทอมมี่) หาญวิวัฒน์นกิจ
เลขานุการ วรธรรมา อินต๊ะประเสริฐ

ผู้อำนวยการ

ฝ่ายข้อมูล คีต เมเนิส
ฝ่ายกิจกรรม ซาลินี (อร) คลาสเซน
ฝ่ายหาทุน ว่าง

บรรณาธิการ

บัญชา อุไรกุล
คลาเรนซ์ ไพร์ส
จิตรา เกรียงคำ

หัวหน้าฝ่าย

บันเทิง หนูเกื้อ (ปู้) บูเรนท์
อาหาร เสาวนีย์ วงเกิ้ลด์แก้ว
สื่อมวลชน มาริสดา เดวิส

กรรมการที่ปรึกษา

อนันต์ แก้วมงคล
บัญชา อุไรกุล
คลาเรนซ์ ไพร์ส
งามตา (อี๊ด) เต็กอวยพร วินเนอร์
ชู โทมัส